

Eurolux

Your Style...Your Life



MOSAIKO PRO VARIO

BG ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

CS UPUTSTVO ZA UPOTREBU

MK УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

Уважаеми Клиенти,

Благодарим Ви, че избрахте аспиратора EuroLux, една престижна марка, синоним на качество и сигурност. Надяваме се, че той ще отговаря на Вашите изисквания. Внимателно следвайте препоръките, изложени в тази книжка и Вашият аспиратор ще остане ефикасен. Не се колебайте да ни търсите при необходимост. Ние винаги ще бъдем до Вас, за да ви сътрудним при нужда и да Ви даваме полезна информация за всички продукти с марката EuroLux.

ОСНОВНА ИНФОРМАЦИЯ

Този аспиратор е проектиран да бъде фиксиран към каквато и да е твърда вертикална повърхност, над газов или електрически котлон и може да се използва като аспиратор за отвеждане на въздуха (външна евакуация) или като филтриращ аспиратор (вътрешна рецикулация).

Преди да започнете монтажа, трябва да обърнете внимание на трудностите, с които ще се сблъскате по време на монтирането. Монтажът трябва да бъде осъществен от квалифицирано и компетентно лице в съответствие с нормативите, засягащи отвеждането на замърсения въздух. Производителят не носи отговорност за каквито и да е щети и повреди причинени от неправилното следване на указанията за монтаж, съдържащи се в долупосочения текст.

КОМПОНЕНТИ

Кухненският аспиратор е изработен от следните части (фиг. 1):

- 1 бр. кутия на аспиратора поз. **C** в комплект с контролен панел , осветление и мотор на вентилатора
- 1 бр. телескопичен комин, формиран от:
 - 1 бр. U-образна горна част поз. **S**
 - 1 бр. U-образна долна част поз. **I**
- 2 бр. вентилационни решетки позиция **G** (само при определени модели)
- 1 бр. редукиционен фланец (редюсер) Ø 150 - 120 поз. **A**
- 1 бр. рецикулационна втулка - поз. **R**
- 1 бр. дефлектор поз. **D** (само при специални модели)
- 1 бр. допълнителна рецикулационна втулка поз. **P** (само при специални модели)
- 1 бр. найлонова торбичка, съдържаща:
 - 1 бр. скоба за стена - поз. **1** за закрепване на тялото на аспиратора
 - 2 бр. скоби за стена поз. **2** за закрепване на комина, дюбели, винтове и документация
 - 1 бр. метална приставка за комина поз. **L**
- 1 бр. задна преграда поз. **B** (опция)

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Когато уредът работи в аспирираща версия, въздухоотводната тръба не трябва да бъде включена към димоотвод, използван за отвеждане на отработени газове от други уреди, хранящи се с енергия, различна от електричество, като димоотводи за централно отопление или парно отопление.
- Преди да свържете аспиратора към главното хранване се уверете, че напрежението на електрическата мрежа отговаря на това, обозначено върху табелката с данните, намираща се вътре в аспиратора.
- Свържете аспиратора към главното хранване посредством двуполусен преключвател, който трябва да има хлабина 3 мм между контактите.
- Уредът трябва да бъде заземен.
- Когато е монтиран, аспираторът трябва да бъде позициониран най-малко на 65 см над готварския уред.
- Никога не пригответе фламбе под този аспиратор.

- Никога не оставяйте тиган без наблюдение по време на готвене, тъй като пренагретите мазнини и масла могат да се възпламенят.
- Преди да пристъпите към каквото и да е действие по поддръжка или почистване, изключете аспиратора от главното захранване.
- Ако стаята, в която ще бъде използван аспиратора има уред, изгарящ гориво, като котел за централно отопление, то той трябва да бъде уплътнен или отбалансиран тип за отвеждане на дима. Ако се използва друг тип гориво или уред, уверете се, че в стаята влиза необходимото количество въздух. Когато аспираторът се използва заедно с други уреди, със захранване различно от електроенергия, подналягането в стаята не трябва да надвишава 0.4 mbar, за да се предотврати връщането на изпаренията в стаята чрез аспиратора.

ИНСТАЛИРАНЕ

За да инсталирате лесно, действайте по следния начин:

Закрепете скобите за стената

Фиксирайте тялото на аспиратора

Свържете аспиратора към главното електрозахранване и се уверете, че той е в изправност. Настройте го в режим на филтрация или аспирация.

Закрепете металния телескопичен комин.

Закрепване на скобите за стена (и задна преграда) виж фиг. 2 а - б

1 Начертайте вертикална линия на стената от центъра на готварския уред нагоре към тавана, като използвате маркер. Това е необходимо, за да се осигури правилното вертикално разположение на много съставни части.

2 - Закрепване на скобата за стена поз.1:

а) Поставете скоба **1** на стената, като подравните маркирания й център напречно с вертикалната линия, като се уверите, че разстоянието между центровете на отворите и готварската повърхност е следното:

- когато ще бъде инсталирана задна преграда : $d=270 \text{ mm} +H$, където **H** е височината на видимата част от задната преграда; Тъй като задната преграда може да бъде с различна височина, правилната величина **H** може да се получи само като измерите действителната височина на задната преграда, която ще се монтира.
- без задна преграда : $d=920 \text{ mm}$ минимум

Забележка: Уверете се, че скобата за стена (**1**) е нивелирана. Аспираторът може да бъде хоризонтиран или регулиран по височина чрез въртене на регулиращите винтове (виж по-долу).

б) Отбележете върху стената центровете на двата основни отвора на скобата

3 - Закрепване на скобите за стена - поз. **2**:

а) Поставете едната от двете скоби (поз. **2 фиг.2**) на 15 мм от тавана или от хоризонталната линия, начертана между ръбовете на стенните шкафчета, уверявайки се, че скобата е нивелирана и отбележете центровете на отворите в скобата за фиксиращите винтове.

б) Поставете другата скоба за стена (поз. **2 фиг.2**) на стената на разстояние "X". Тази величина трябва да бъде определена от височината на горната част от телескопичния комин и отбележете центровете на отворите в скобата за закрепване на винтовете.

4 Пробийте всички отвори в позициите, маркирани на стената , използвайки свредло Ø8 и закрепете скобите за стена **1- 2**, използвайки доставените дюбели и винтове.

5 Задна преграда (опция)

Когато трябва да поставите задната преграда, разстоянието между аспиратора и готварските уреди ще се определи от височината на задната преграда, поз. **В**. Задната преграда трябва да се монтира преди да се инсталира тялото на аспиратора. Ако задната преграда трябва да се закрепва към стената посредством горните и долните отвори за закрепване, погрижете се тя да бъде поставена на правилната височина, преди да я фиксирате на тази позиция. Монтажът трябва да се осъществи от компетентно лице с опит в монтаж от този вид.

Ако задната преграда ще бъде закрепена само с горните фиксиращи отвори, действайте по следния начин:

- a) Поставете задната преграда върху работната повърхност, както е показано на **фиг.2а**; след това придържайки я срещу стената се уверете, че е позиционирана правилно, отбележете мястото на отворите за горните винтове за фиксиране към стената.
- б) Пробийте отвори на стената, като използвате 8-милиметрово свредло и закрепете задната преграда, използвайки доставените 8-милиметровите дюбели и винтове.
- с) Ако долните отвори за закрепване няма да се използват, за да се закрепва задната преграда към стената, монтажникът трябва да осигури щото долните ръбове да се загънат надолу, зад задната част на готварския плот.

Закрепване на кутията на аспиратора (фиг.3)

- 1 Завийте приблизително до половина двата винта **V** (в точките за свързване на кутията) .
- 2 Закачете задната част на кутията за скоба **1**, след като последната е била фиксирана към стената.
- 3 Завъртете винтовете **V**, за да изравните кутията вертикално и да я нивелирате хоризонтално.
- 4 Закрепете и затегнете основния фиксиращ винт **V1** (доставен), за да фиксирате кутията на място.

Свързване към електричеството и експлоатационен тест

- 1 Мерките за безопасност трябва стриктно да се спазват.
- 2 След като електрическото свързване завърши, проверете дали осветлението, моторът и скоростта работят изправно.

Свързване на аспиратора към комина за отвеждане на отработения въздух / аспирация / или за филтрация

1- Свързване на аспиратора за отвеждане на отработения въздух към комин:

- a) Аспираторът може да бъде свързан с комина чрез използване на твърд или на гъвкав тръбопровод с Ø120 мм или Ø150 мм. Изборът е предоставен на монтажника. Когато ще се използва тръбопровод с Ø120 мм, налага се инсталирането на редуциращ фланец (редюсер), поз. **А** към изходящия отвор **фиг.4**.

- б) Монтажникът трябва да избере подходящ тръбопровод и материал за уплътнение при инсталирането. Аспираторът може да бъде свързан към комина и чрез един от правоъгълните отвори, намиращи се на една от страните върху долната част на коминното тяло на аспиратора. В такъв случай дефлектора поз. **D** трябва да се закрепят в рециркуляционната втулка (поз.**R**), за да се затвори отвора, който няма да се използва (**фиг.5**).
- в) Ако аспираторът е окомплектован с филтри от активен въглен те трябва да се отстранят (виж раздел “Поддръжка”).

2 Монтаж за филтрираща версия

- а) Пречистеният въздух се връща в стаята посредством двете странични решетки върху U-образната долна част на комина **I**, които може да са оформени в самия метал или да са пластмасови вложки и да имат две различни височини, за да отговорят на различните нужди (долна позиция **фиг.6**, горна позиция **фиг.7**).
- б) Долна позиция **фиг. 6**: закрепете рециркуляционната втулка поз. **R** в кръглия изходен отвор на върха на кутията, като натискате надолу втулката, докато не се чуе изщракване при попадане на точната позиция.
- с) Горна позиция **фиг.7**: закрепете допълнителната втулка, поз. **P** в кръглия изходен отвор на върха на кутията, като натискате надолу втулката, докато не се чуе изщракване при попадане на точната позиция. Тогава фиксирайте рециркуляционната втулка **R** във върха на втулката, поз. **P**, и монтирайте филтрите от активен въглен вътре в кутията, съгласно инструкциите в раздел “Поддръжка”.
- д) Коминно тяло с решетки

Забележка: Двете вентилационни решетки на изходните отвори не трябва да се монтират на комина, докато той не бъде монтиран към стената, над кутията.

Закрепване на частите от телескопичния комин (фиг.8)

- а) Закрепете доставените два пластмасови носача към горната част на комина.
- б) За да бъде фиксирана горната част поз. **S**, първо леко я разширете , за да може да се закрепят върху стенните планки (поз. **2** **фиг.1**), а след това, за да фиксирате горната част, използвайте доставените 4-те винта от окомплектовката.
- с) Долната част поз. **I** от коминното тяло трябва да бъде поставена между долната стенна скоба **2** и стената. Закрепете U-образната част към пластмасовите носачи, като използвате два от винтовете, намиращи се в торбичката с аксесоари.
- д) Коминно тяло с решетки: След като бъде монтиран комина, поставете двете вентилационни решетки в отворите, намиращи се върху двете страни на долната част на комина. Решетките са белязани с две стрелки и трябва да се монтират с една стрелка сочеща нагоре, а другата насочена напред. Когато аспираторът работи във филтриращ режим се уверете, дали решетките са поставени правилно към рециркуляционната втулка **R**, както е показано на **фиг.9**
- е) Натиснете декоративния елемент **L**, докато чуete изщракване.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОТНОСНО БЕЗОПАСНОСТТА

Много е важно всичките предупреждения в раздела Правила за безопасност да се съблюдават стриктно.

Освен това, отделете специално внимание на следните предупреждения по време на употребата и поддръжката на аспиратора.

- Филтрите за мазнини и филтъра от активен въглен трябва да се почистват или подменят, както е препоръчано от производителя или по-често, ако аспиратора се използва непрекъснато за повече от 4 часа на ден.
- Когато се използва газов котлон заедно с аспиратора, не оставяйте никога горелките на котлона непокрити, докато е включен аспиратора или когато са отстранени тиганите. Изключете газта преди да отстраните съда от котлона и дори, когато се касае за много къси периоди и никога не оставяйте без надзор котлона.
- Винаги поддържайте пламъка на необходимата интензивност, за да предотвратите излизането му от дъното на съда и обтичането на стените на съда; това ще спести енергия и ще предотврати опасната концентрация на топлина.
- Бъдете винаги сигурни, че използвате уреда в съответствие с инструкциите на производителя за отвеждане на замърсения въздух и миризмата по време на готвене.

УПОТРЕБА

Контролен панел (фиг. 10)

Аспираторът може да се включва чрез натискане директно на бутона със желаната скорост без да е нужно преди това да се натисне бутон за вкл./изкл. Положение

БУТОН	ЛАМПА	ФУНКЦИИ
L	0/1 свети	Включва и изключва осветлението.
T1	0/1 вкл. мотор	Първа скорост Ако се задържи за около 2 секунди се изключва мотора на аспиратора.
T2	скорост свети	Втора скорост
T3	скорост свети	Трета скорост
T4	скорост	Максимална скорост Интензивна скорост. Подходяща при силно отделяне на пари и миризми. Тази функция се активира чрез натискане и задържане на бутон за около 2 сек. След 10 мин. работа се изключва автоматично. Тази функция може да се деактивира чрез натискане на кой да е от бутоните за скорост.
S1 индикатор	Фиксирана	Сигнализира, че е била задействана алармата за замърсяването на металните маслени филтри и, че филтрите се нуждаят от измиване. Алармата се задейства след като аспираторът е работил 100 работни часа. (За деактивиране виж раздел Поддръжка).
	Мигащ	Сигнализира, че е задействана алармата за насищане на филтъра активен въглен и, че филтърът трябва да се подмени; също така трябва да се измият металните маслени филтри. Алармата се задейства след като аспираторът е работил 200 работни часа. (За активиране и настройка, виж раздел "Поддръжка").

ПОДДРЪЖКА

Редовната поддръжка и почистване ще осигури добра работа и надеждност, удължавайки дълговечността на аспиратора. Трябва да се отдели специално внимание на филтрите за мазнини и на филтрите от активен въглен, когато аспираторът се използва в режим на рециркулация.

Метални филтри за мазнини

- Почистване

Металните филтри за мазнини трябва да се почистват на всеки два месеца при нормална употреба или по-често при особено продължителна употреба и могат да се измият в съдомиялна.

- Подмяна

Отстранете филтрите един по един, като натиснете ръкохватките към задната част на аспиратора (фиг.11). Когато ги връщате на мястото им, уверете се, че ръкохватката гледа навън.

- Настройка на алармения сигнал за насищане на филтрите

Аспираторът е вече настроен за задействане на аларма за насищане на филтрите за мазнини, така че тази функция не е необходимо да се активира.

- Връщане в изходно положение на алармения сигнал

Изключете светлините и мотора.

Натиснете бутона **T3** и задръжте най-малко 3 секунди, докато индикаторите започнат да мигат

Във всички случаи, алармата за насищане на филтрите ще се задействат, когато моторът се включи.

ВНИМАНИЕ: Винаги съблюдавайте изискваната поддръжка и времената за подмяна на филтрите, за да предотвратите възможната опасност от пожар, когато филтрите са напоени с мазнини.

Филтри от активен въглен

- Работа

Филтър активен въглен се монтира само при аспиратори, работещи във филтриращ режим. Той ще поглъща миризми, докато се насити. Филтърът от активен въглен не може да се измива и не може да се регенерира. Той трябва да се подменя когато индикаторът **S1** започне да мига или най-малко на всеки 4 месеца. Аларменият сигнал при насищане на филтъра ще светне, когато се включи мотора.

- Подмяна

Извадете металните филтри и отстранете филтъра активен въглен от гнездото му, завъртайки палците (фиг. 12). Поставете новия филтър активен въглен и монтирайте отново металните филтри за мазнини.

- Настройка на алармения сигнал

При аспиратори, работещи във филтрираща версия, аларменият сигнал за насищане на филтъра може да се настрои при монтажа или на по-късен етап. Включете осветлението и изключете мотора.

- Изключете аспиратора чрез главния прекъсвач или двуполусния ключ монтиран върху мрежата на главното захранване.

- Възстановете връзката като натиснете и задържите бутона **T1**.

- Освободете бутона. Всички пет дисплея ще светнат.

- В рамките на 3 секунди натиснете **T1**, докато индикаторите T1 и T4 започнат да мигат в потвърждение, както следва :

двукратно премигване АКТИВИРАН алармен сигнал за насищане на филтъра активен въглен

еднократно премигване - ДЕАКТИВИРАН алармен сигнал за насищане на филтъра активен въглен

- Връщане в изходно положение на алармения сигнал

Изключете светлините и мотора.

Натиснете бутона **T3** и задържете най-малко 3 секунди, докато индикаторите започнат да мигат

ВНИМАНИЕ: Винаги съблюдавайте изискваната поддръжка и времената за подмяна на филтрите, за да предотвратите възможната опасност от пожар, когато филтрите са напоени с мазнини.

Осветление на работната повърхност на готварския уред

Осветлението на работната повърхност може да се осигури от 1 неонова тръба с мощност 15W, 2 крушки по 40 W или от 2 халогенни лампи по 20 W. За да подмените елементите на осветлението, действайте, както следва:

- Осветление с неоновата тръба - крушки (фиг.13)

а) Отстранете металните скоби **T**. Стъкленият капак се държи в определената позиция от прикрепващите конзоли **Z**.

б) Леко издърпайте стъкления капак на една страна, докато се откачи от конзолата от другата страна (стрелка 1), след това леко издърпайте надолу (стрелка 2) и приплъзнете в обратна посока (стрелка 3), докато стъкленият капак свободно се отстрани. Подменете лампите или неоновата тръба и поставете обратно стъкления капак, като повторите гореописаните операции в обратен ред.

- Халогенни лампи

а) Отстранете металните носачи по същия начин, както и стъкления капак (**фиг.16**).

б) Подменете халогенната лампа с друга от същия вид (12 V 20 W). Когато монтирате отново, погрижете се двете крачета да бъдат правилно вмъкнати във фасунгата на лампата.

Почистване

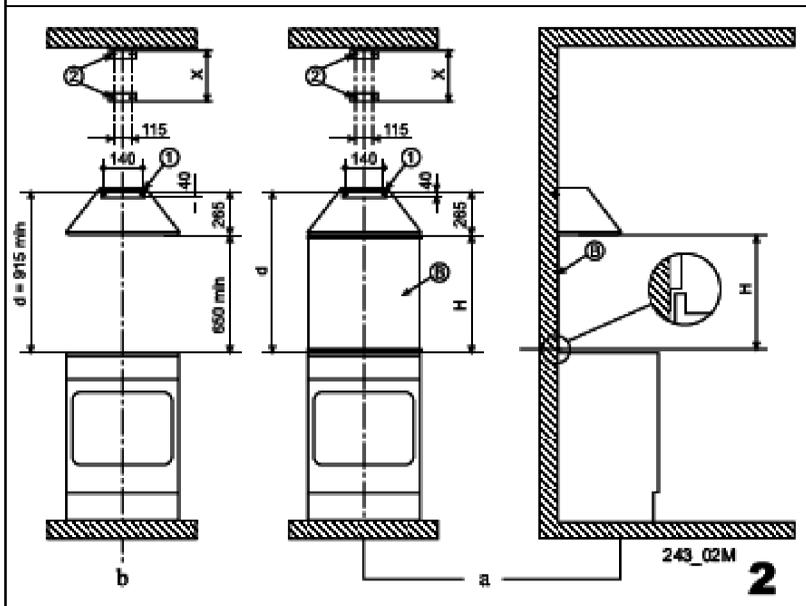
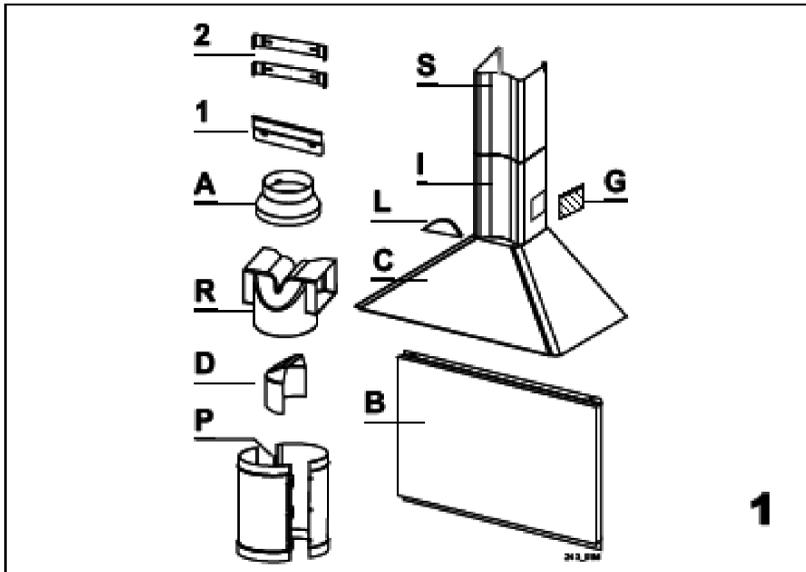
Когато почиствате аспиратора:

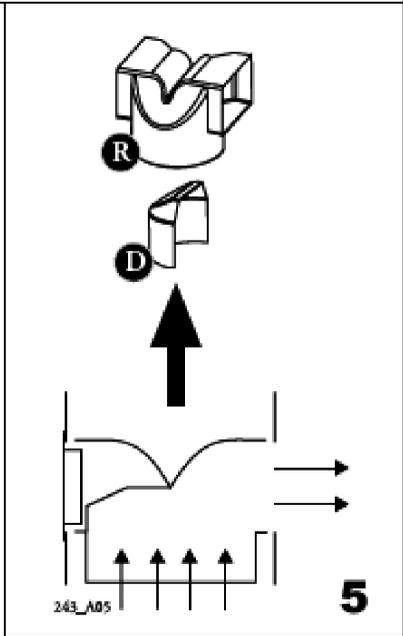
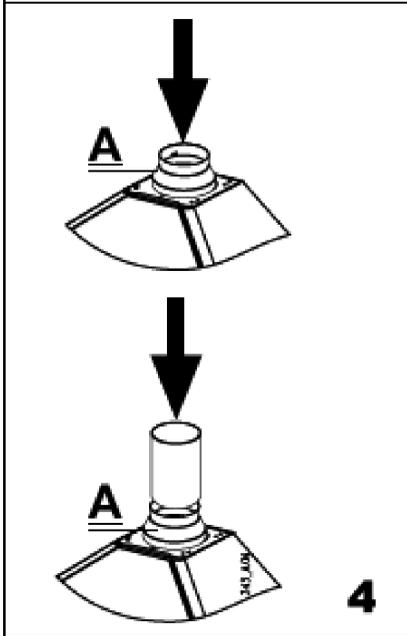
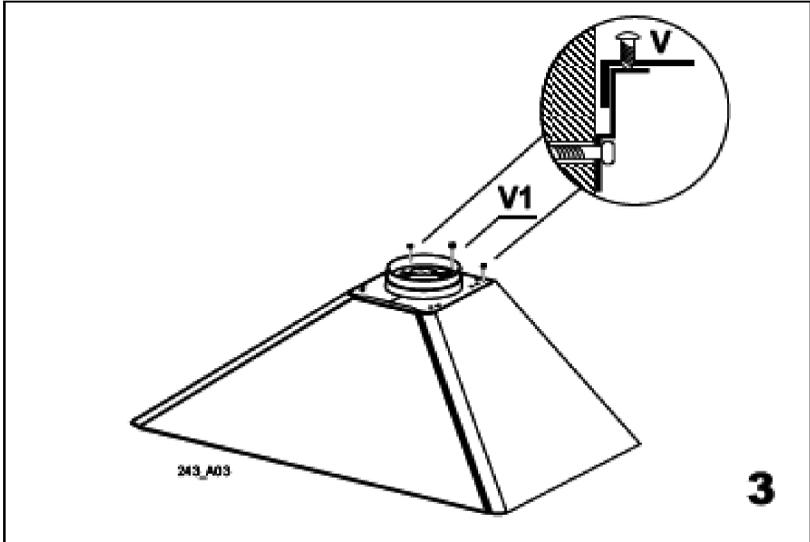
- Никога не използвайте мокра тъкан или гъба, или течаща вода;

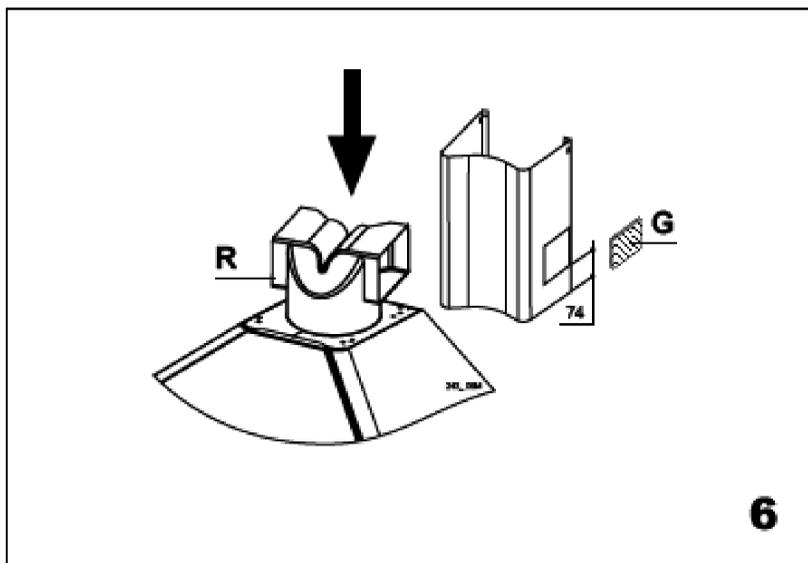
- Никога не използвайте разреждатели или продукти, съдържащи алкохол, тъй като те могат да увредят боята;

- Никога не използвайте абразивни почистващи материали, особено когато почиствате повърхности от неръждаема стомана;

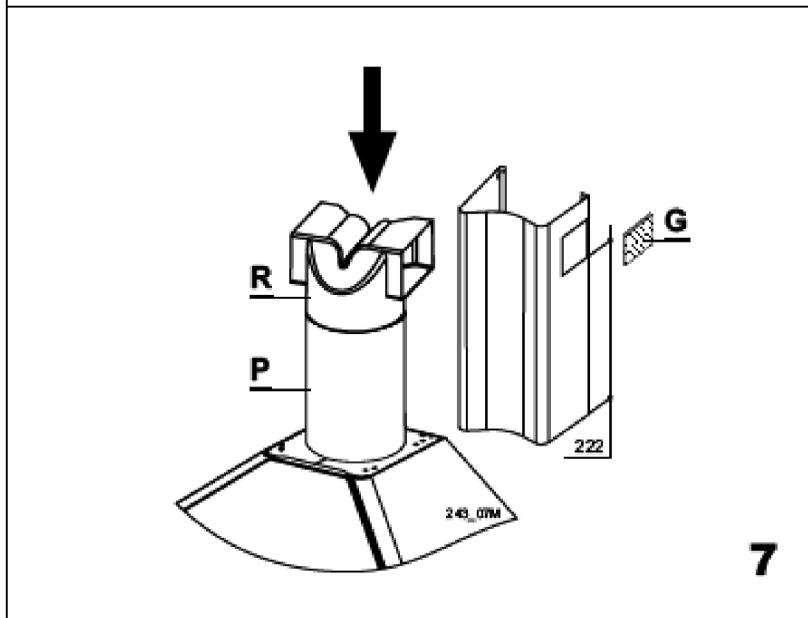
Препоръчва се използването на навлажнена тъкан и неутрален течен домакински почистващ препарат.



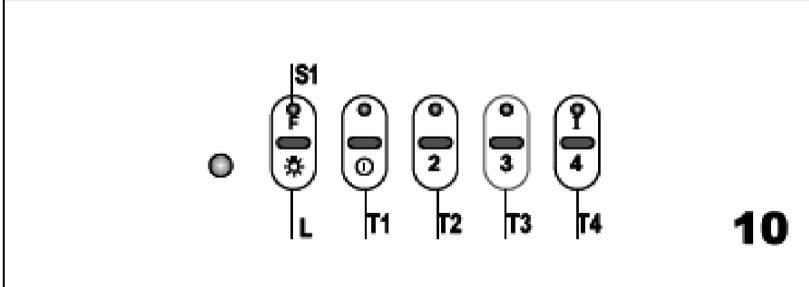
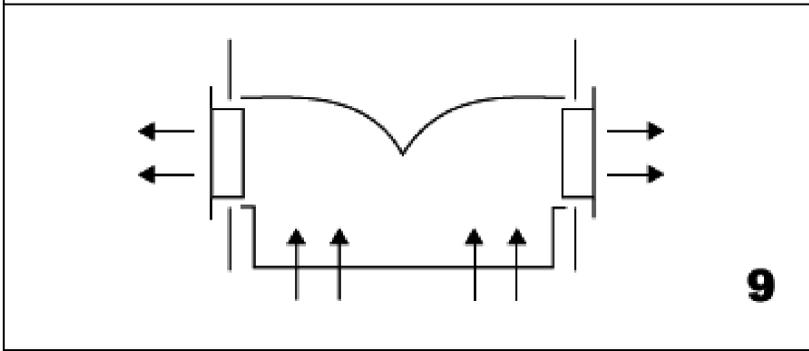
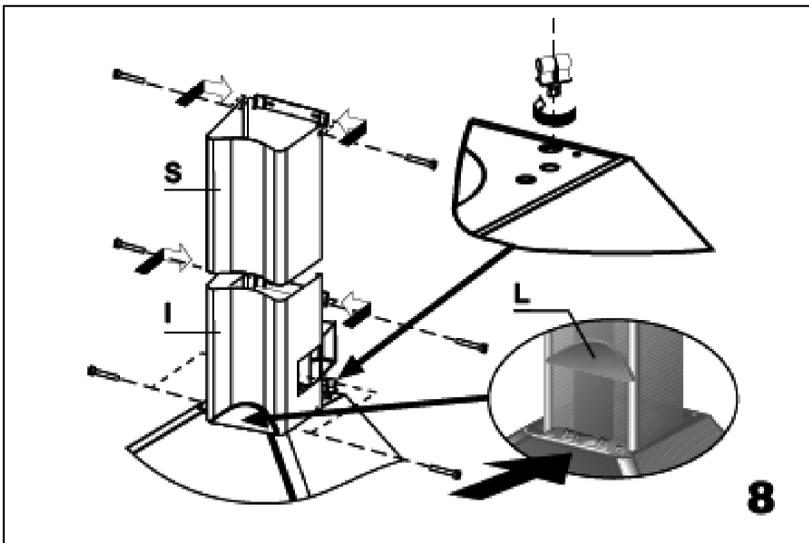


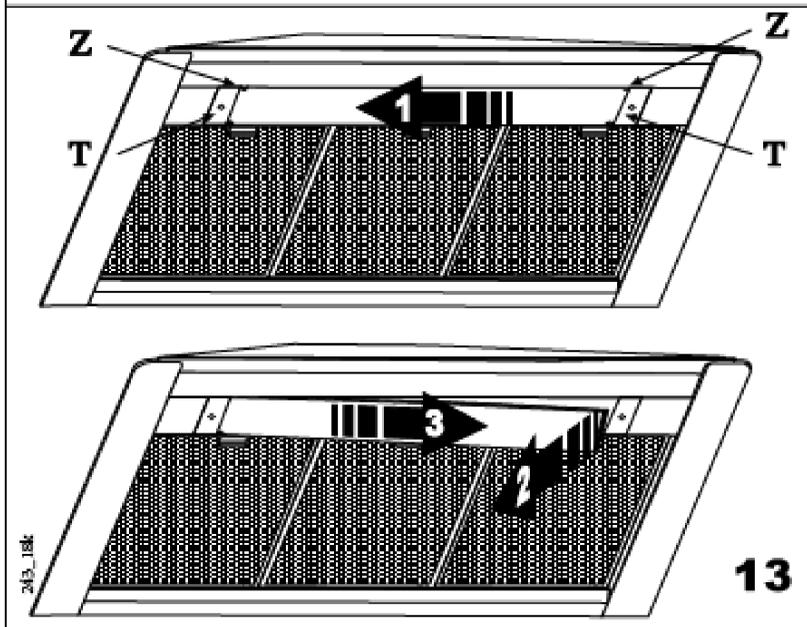
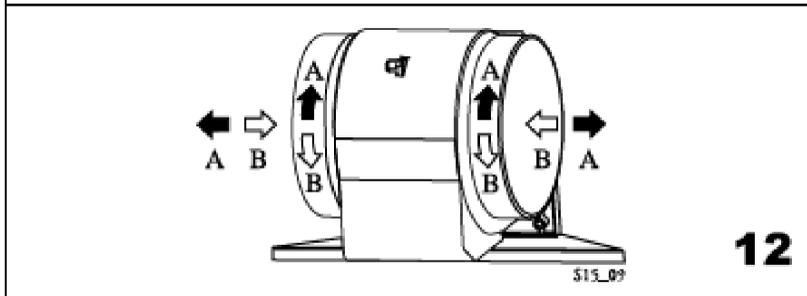
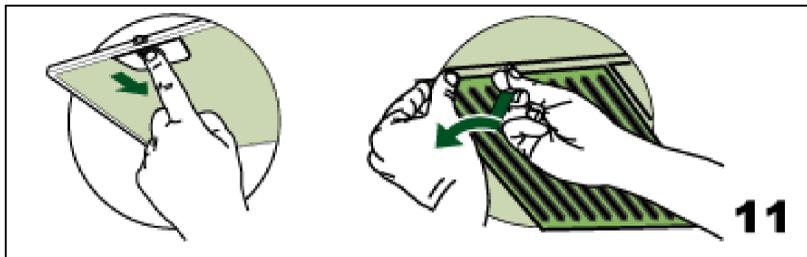


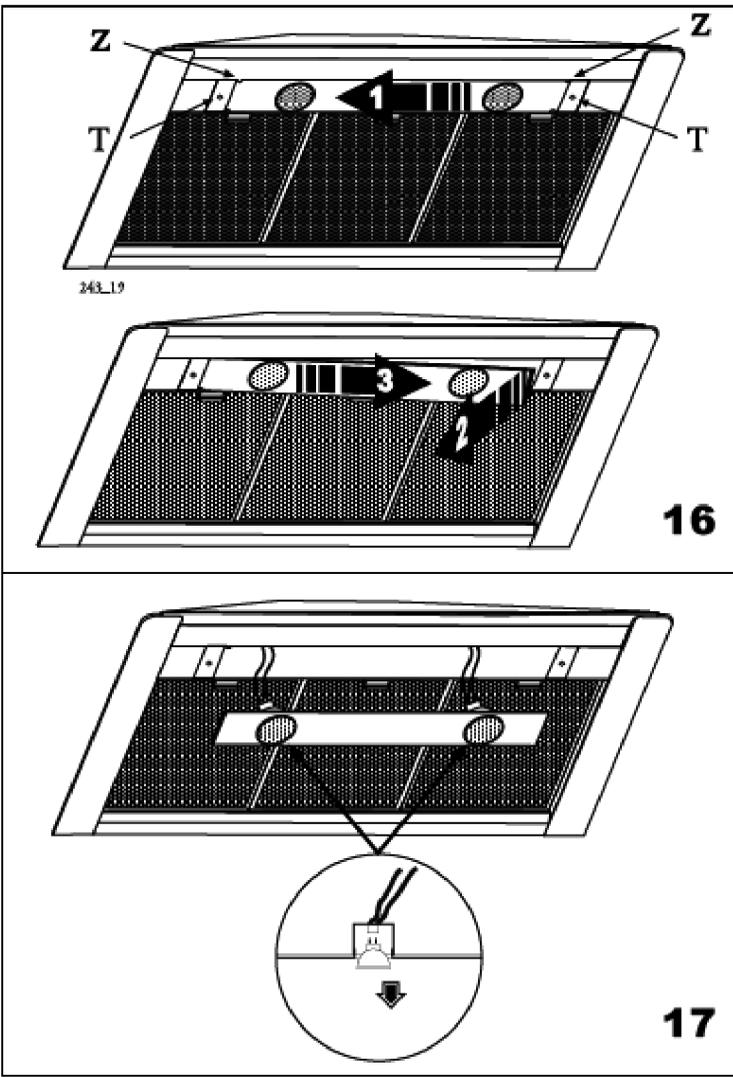
6



7







Символът  върху продукта или върху документа придружаващ продукта показва, че този уред не трябва да се третира като домакински отпадъци. Вместо това той трябва да се предаде на подходящия сборен пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди. Унищожаването трябва да се извърши в съответствие с местните закони за опазване на околната среда и унищожаване на отпадъци.